



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Chancellerie fédérale ChF
Section des droits politiques

SGT Restructuration et reprise des essais

16e séance

Team VE - BK

20.10.2020



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Chancellerie fédérale ChF
Section des droits politiques

UAG Neuausrichtung und Wiederaufnahme der Versuche

16. Sitzung

Team VE - BK
20.10.2020



Ordre du jour

1. Accueil / Introduction
2. Etat des travaux du rapport final
3. Etat des travaux concernant la planification et les propositions à l'intention du CoPil VE
4. Suite des travaux



Traktandenliste

1. Begrüssung / Einleitung
2. Stand der Arbeiten am Schlussbericht
3. Stand der Arbeiten zur zeitlichen Planung und zu den Anträgen an den SA VE
4. Weiteres Vorgehen



Accueil / Introduction

Objectifs de la séance

- Prise de connaissance de l'état des travaux concernant le rapport final et le catalogue de mesures
- Echanges concernant les remarques générales et clarification des points ouverts
- Présentation de la planification de la révision des bases légales, de la mise en œuvre des mesures pour la restructuration et pour la reprise des essais et clarification des inconsistances et points ouverts
- Présentation et discussion des propositions du SGTRR à l'intention du CoPil VE
- Clôture et définition des prochaines étapes



Begrüssung / Einleitung

Zielsetzung

- Kenntnisnahme des Stands der Arbeiten zum Schlussbericht und zum Massnahmenkatalog
- Austausch über grundsätzliche Rückmeldungen, Klärung von offenen Punkten
- Vorstellung der zeitlichen Planung Revision Rechtsgrundlagen, Umsetzung Massnahmen Neuausrichtung sowie Wiederaufnahme der Versuche, Klärung von Inkonsistenzen und offenen Punkten
- Vorstellung und Diskussion der Anträge der UAGNW an den SA VE
- Abschluss und Festlegung weiteres Vorgehen



Accueil / Introduction

PV du SGT des 16 / 17 septembre 2020

- Modifications TG et ChF
- Adoption du procès-verbal



Begrüssung / Einleitung

Protokoll der UAG vom 16./17. September 2020

- Anpassungen TG und BK
- Verabschiedung des Protokolls



Accueil / Introduction

PV du SGT du 1^{er} octobre 2020

- Modifications ?
- Adoption du procès-verbal



Begrüssung / Einleitung

Protokoll der UAG vom 1. Oktober 2020

- Anpassungen?
- Verabschiedung des Protokolls



Etat des travaux du rapport final

- Adoption des chapitres d'introduction 1-2
- Présentation des modifications au chapitre 3
- Présentation des chapitres 4 et 5



Stand der Arbeiten am Schlussbericht

- Verabschiedung Einleitungskapitel 1-2
- Vorstellung der Änderungen Kapitel 3
- Vorstellung Kapitel 4 und 5



Etat des travaux du rapport final

Inhalt

1. Ausgangslage	3
2. Dialog mit der Wissenschaft.....	8
3. Beschreibung der durch die UAGNW erarbeiteten Massnahmen.....	12
A. Weiterentwicklung der Systeme.....	12
B. Wirksame Kontrolle und Aufsicht.....	19
C. Stärkung der Transparenz und des Vertrauens.....	27
D. Stärkere Vernetzung mit der Wissenschaft.....	35
4. Gesamtbeurteilung und weiteres Vorgehen.....	38
4.1 Zusammenfassung der Stossrichtungen und Etappierung der Massnahmen	38
4.2 Auswirkungen auf Bund und Kantone	39
4.2.1 Auswirkungen und Finanzierung der Massnahmen für den Wiedereinsatz	39
4.2.2 Auswirkungen und Finanzierung von mittel- bis langfristigen Entwicklungen	39
4.2.3 Langfristige Sicherstellung der Finanzierung	40
5. Schlussfolgerungen	41
Anhang: Massnahmenkatalog der UAGNW.....	42



Stand der Arbeiten am Schlussbericht

Inhalt

1. Ausgangslage	3
2. Dialog mit der Wissenschaft.....	8
3. Beschreibung der durch die UAGNW erarbeiteten Massnahmen.....	12
A. Weiterentwicklung der Systeme.....	12
B. Wirksame Kontrolle und Aufsicht.....	19
C. Stärkung der Transparenz und des Vertrauens.....	27
D. Stärkere Vernetzung mit der Wissenschaft.....	35
4. Gesamtbeurteilung und weiteres Vorgehen.....	38
4.1 Zusammenfassung der Stossrichtungen und Etappierung der Massnahmen	38
4.2 Auswirkungen auf Bund und Kantone	39
4.2.1 Auswirkungen und Finanzierung der Massnahmen für den Wiedereinsatz	39
4.2.2 Auswirkungen und Finanzierung von mittel- bis langfristigen Entwicklungen	39
4.2.3 Langfristige Sicherstellung der Finanzierung	40
5. Schlussfolgerungen	41
Anhang: Massnahmenkatalog der UAGNW.....	42



Etat des travaux du rapport final

Chapitre 3

- Différences relevées dans le rapport final > propositions au CoPil VE
- Points encore ouverts :
 - Poursuite du développement des contrôles de plausibilité : moment de la mise en oeuvre
 - *Bug Bounty Programm* : démarche et test Internet
 - Points ouverts des cantons?



Stand der Arbeiten am Schlussbericht

Kapitel 3

- Differenzen im Schlussbericht ausgewiesen > Anträge an SA VE
- Offene Fragen:
 - Weiterentwicklung Plausibilisierung: Zeitpunkt Umsetzung
 - Bug-Bounty-Programm: Vorgehen und Internet Test
 - Offene Punkte der Kantone?



Etat des travaux concernant la planification et les propositions à l'intention du CoPil VE

- Présentation de la planification de la révision des bases légales
- Présentation de la planification des mesures pour la restructuration et la reprise des essais
- Présentation des propositions à l'intention du CoPil VE



Stand der Arbeiten zur zeitlichen Planung und zu den Anträgen an den SA VE

- Vorstellung Planung Revision Rechtsgrundlagen
- Vorstellung Planung Massnahmen Neuausrichtung und Wiederaufnahme der Versuche
- Vorstellung Anträge an den SA VE



Suite des travaux

- Planification rapport final:

Étapes de travail	Qui?	Dates
Commentaires SGT	SGT	22.10.
Envoi au SGT, version du projet finale	ChF	22.10.
Envoi au CoPil VE	ChF	28.10.
Traduction (FR)	ChF	d'ici au 02.11.
Séance du CoPil VE	CoPil VE	06.11.



Weiteres Vorgehen

- Planung Schlussbericht:

Arbeitsschritte	Wer?	Daten
Rückmeldungen UAG	UAG	22.10.
Versand an UAG, finaler Entwurf	BK	22.10.
Versand an SA VE	BK	28.10.
Übersetzung (FR)	BK	bis 02.11.
Sitzung des SA VE	SA VE	06.11.



Suite des travaux

- Clôture du SGT
- Debriefing après la séance du CoPil VE



Weiteres Vorgehen

- Abschluss UAG
- Debriefing nach der Sitzung des SA VE